

## La contribución privada sube a mas de mil balboas para las calles

### Se ensanchará un puerto

PARIS, (Transocean)  
abril 11

El Ministro de Aviación de Francia tiene el propósito de mandar ensanchar el puerto aéreo de Le Bourget. Con un costo de cosa de 10 millones de francos se construirá en el aerodromo un nuevo edificio de grandes dimensiones en el cual se establecerán las oficinas de todas las compañías francesas y extranjeras de aviación, así como las de aduanas, de correo, de policía y de meteorología, y finalmente un hotel y un restaurant.

### SE MODIFICARAN UNAS NORMAS

VIENA, (Transocean)  
abril 11

La necesidad de modificar las normas para la celebración de tratados de comercio es el tema a que se refirió el vicescanciller Winkler al declarar que los futuros convenios de esa naturaleza debían tener la posibilidad de que las mercancías importadas se pagaran con artículos de exportación. Agregó que la exportación austriaca de maderas resultaba fomentada por el sistema de tarifas aduanales de carácter preferencial, de manera que podía contarse con una exportación de 60.000 carros de maderas de todas clases.

### Declaración de estudiantes

BERLIN, (Transocean)  
abril 11

150 estudiantes extranjeros de 25 países diversos, estudiantes inscritos en la Universidad de esta ciudad, han hecho una declaración espontánea en que se dice:

«Nosotros, los estudiantes

### Oferta fabulosa

HAMBURGO, (Transocean)  
abril 11

El reputado periódico «Hamburger Nachrichten», recientemente ofreció la cantidad de 2.000 marcos a la persona que probara que se hubiera asesinado a un sólo judío en Alemania desde que llegó al poder el gobierno actual, ha renovado ese ofrecimiento debido a que hasta ahora nadie ha reclamado la recompensa.

### SE FIJA FECHA PARA UN JUEGO

BERLIN, (Transocean)  
abril 11

Habiéndose efectuado aquí recientemente el torneo de foot-ball entre el equipo nacional alemán y el equipo nacional francés, se llevará a cabo este mismo torneo igual entre el equipo nacional alemán y el equipo nacional austriaco, habiéndose fijado el 25 de junio para tal acontecimiento. El 22 de octubre tendrá verificativo y probablemente un concurso entre el equipo alemán y el equipo belga y el 5 de noviembre se presentará en Alemania un equipo nacional noruego para enfrentarse con los futbolistas alemanes.

### Luis Delisser

SERVICIO DE CARROS  
Su competencia y seriedad lo colocan en un puesto de confianza. Viajes a Panamá.

extranjeros que vivimos en Alemania, manifestamos nuestro asombro y nuestra indignación por las noticias e informaciones propagadas en el extranjero pretendiendo que en Alemania se han cometido atrocidades repugnantes.

No hacemos más que confirmar hechos al declarar públicamente que no hemos visto ni oído nada de semejantes atrocidades en nuestro contacto diario con la vida. Estamos convencidos de que todos los informes de esa clase deben clasificarse como productos de la fantasía.

### Ganancias en 1932

Nueva York, (Transocean)  
abril 11

Según cálculos provisionales, las ganancias nacionales de los Estados Unidos en el año de 1932 se elevaron a 40.000 millones de dólares, en comparación con 52.700 millones de dólares, en el año de 1931; 70.700 millones de dólares del año de 1930 y 85.200 millones de dólares, del año de 1929. De acuerdo con tales cálculos, el «income» nacional del último año disminuyó respecto a 1931 en 24 por ciento y respecto a 1929 llegó el descenso a 53 por ciento.

### Anúnciase una visita

ROMA, (Transocean)  
abril 11

En centros bien informados se dice que el Canciller de Alemania, Adolf Hitler, vendrá a esta ciudad en la primera quincena de abril para hacer a Benito Mussolini una visita de amistad y conferenciar con el estadista italiano sobre los problemas políticos que han ocupado últimamente la atención del mundo.

### Saldrá el Embajador francés

PARIS, (Transocean)  
abril 11

El nuevo Embajador de Francia en Washington, M. André Lefevre de Laboulaye, saldrá para la capital de los Estados Unidos en estos días de abril con el objeto de tomar posesión de su nuevo cargo.

La misión de M. de Laboulaye será ante todo iniciar negociaciones, primero sin compromiso, con el gobierno norteamericano acerca del problema de las deudas de guerra con el fin de conocer exactamente el punto de vista

### Juicios

MOSCU, (Transocean)  
abril 11

La instrucción del juicio seguido contra los ingenieros de la empresa inglesa de Vickers, quedó terminada y todas las actas fueron turnadas al tribunal que conocerá del caso. El cónsul de Inglaterra y el Secretario de la Embajada de la Gran Bretaña en esta capital estuvieron a ver a los súbditos ingleses enjuiciados, después de que el gobierno soviético dió el permiso necesario. Como es sabido, a los ingenieros británicos les hacen las autoridades soviéticas el cargo de del delito de sabotaje. El caso ha dado motivo para una enérgica acción del gobierno londinense ante los mandatarios moscovitas.

### Podrá venderse cerveza en la Zona

Panamá, abril 11. De acuerdo con radiogramas recibidos por el General en jefe de las tropas norteamericanas acantonadas en la Zona del Canal, en los puestos militares de la Zona se podrá vender cerveza.

### Funerales concurren

Panamá, abril 11. Los funerales del señor Carlos Clément fueron muy concurridos.

de Washington, el que probablemente puede resumirse en que los Estados Unidos sólo consentirían en modificar los términos del convenio de la deuda si se les hacen concesiones adecuadas en el campo económico debiéndose además pagar posteriormente el abono de la deuda de guerra, de 19 millones de dólares, que se venció el 15 de diembre y que Francia no entregó.

Aunque entre los elementos del gobierno francés hay buena atmósfera para hacer ese pago posterior, se duda que pueda realizarse tal proyecto en vista de la oposición que le hacen influyentes elementos políticos.

Varias reuniones se han llevado a cabo en la gobernación de la provincia para acopiar fondos y componer las calles Cuarta y Quinta, que son las que están reparándose actualmente. Los caballeros que han ocurido a la gobernación nombraron Presidente de la Junta Pro-Calles al señor C. González Revilla y Tesorero Aristides Romero. Integran la Junta Guillermo Tribaldos Jr., Aristides Romero, Tomás Arias Q., Carlos González R. y Eugenio Horna.

Han contribuido con cuotas las siguientes personas:

Guillermo Tribaldos	B.100.00
Aristides Romero	100.00
Arias y Co.	100.00
C. González Revilla y Hno.	100.00
Chen Chui Choy	100.00
E. Halphen y Co. Inc.	100.00
Rosa vda. de Clément	25.00
Horna Hnos.	25.00
Benigno Thils	48.00
J. M. Molina G.	20.00
Moisés Osorio	20.00
Antonio Anguizola	80 metros cúbicos de ripio.

Como se ve, la Junta cuenta con setecientos treinta y ocho balboas en efectivo, más ochenta metros cúbicos de ripio, lo que acerca la contribución actual alrededor de mil balboas.

## A las 5 p.m. LLEGO F. ARIAS PAREDES A LA CIUDAD. LO SALUDAMOS ATENTAMENTE

dos. El poder Ejecutivo le decretó honores, los directores liberales Renovador y Doctrinario lamentaron su muerte. El señor Clément fue factor importante en el movimiento separatista de 1903.

### Noticias del día

TOMADAS TAQUIGRAFICAMENTE POR ANTONIO M. SOSA D. L. RADIO "PHILCO" QUE VENDE GUILLERMO TRIBALDOS JR.

MANIZALES abril 11

Ayer en la mañana ocurrió una catástrofe ferroviaria en un tren que iba con rumbo a Bogotá. Todo el tren se descarriló completamente pero no se destruyó la locomotora ni las carros. Hubo 18 muertos y 30 heridos. Dos de los heridos murieron

### Terra creará una Asamblea

Montevideo, abril 11. El Presidente del Uruguay, que en la semana pasada se proclamó dictador, ha reorganizado la Administración pública de modo absolutista. Ayer comunicó el dictador que creará una Asamblea Nacional que se compondrá de 99 congresistas, sin contar con representación la oposición.

cuando eran conducidos hacia la capital. Hay muchos heridos de gravedad.

Las causas del accidente no se saben definitivamente. Unos dicen que se debe a la mala condición de la línea, debido a las últimas lluvias, otros creen que fue premeditado.

Se siguen encontrando miembros diseminados por todas partes. En Bogotá reina gran agitación y muchas personas esperan ansiosamente la identificación de los cadáveres, temiendo que se encuentre algún miembro de sus familiares.

Dos costarricenses fueron capturados en el Ecuador por sospecha de espionaje.

En Lima se ha decretado la prisión de todos los colombianos que residen allí, por el solo hecho de ser colombianos.

PARA PICADURAS DE INSECTOS: Aplíquese ALCOHOLADO BOLIVAR y trótese vigorosamente. Hecho esto, empácese un pedacito de algodón con ALCOHOLADO BOLIVAR y colóquese sobre la parte afectada.

GRATIS ! !!! GRATIS!

Haremos toda conexión para nuevas instalaciones eléctricas que se nos soliciten en el transcurso del presente mes. Además venderemos, solamente para estas instalaciones, el material eléctrico con un 20% de descuento. No cobraremos depósitos para el medidor durante este mismo tiempo.

APROVECHE APROVECHE

PLANTA ELECTRICA

C. GONZALEZ REVILLA Y HNO.

TEATRO IMPERIAL

7.15

HOY

9.15

GRAN ESTRENO

El Pirata de Panama

PRECIOS BAJOS: B. 20 - 10

Jueves: "E L C O R S A R I O"

Sábado: "E L K O N G O"



## ECOS DEL VALLE

FUNDADO EN 1919

publica todos los días excepto los domingos  
 Director Propietario: J. Darío Angulo  
 Apartado correo 132 Cable: VALLECOS.  
 Imp. del Valle

## —NOTAS EDITORIALES—

## Se acaban los bríos

La composición de las Calles Cuarta y Quinta empezó con bríos y aporte de muchos brazos jóvenes que acudieron a prestar su contingente de manera gratuita, con entusiasmo recomendable y con gala de espíritu público intenso.

Pero la labor iniciada no ha sido mantenida con el mismo tesón. Hubo derroche de desprendimiento y luego ha sucedido el sopor, ha nacido la indiferencia donde hubo pujanza. La chispa que prendió ha sido como fuego fatuo, que tiene duración efímera. El desbordamiento de coraje se ha tornado en una quietud incomprensible. La decisión se ha paralizado demasiado pronto.

Ninguna obra llega a fin satisfactorio si no cuenta con la virtud de la perseverancia. Nada puede conquistarse si no hay una voluntad firme a toda prueba. De los débiles no puede esperarse nada en el camino escabroso del progreso. Los triunfadores tienen que armarse de paciencia acompañada de una persistencia inflexible.

Las excepciones de los que han resistido la prueba son escasos, apenas componen la excepción. La mayoría de los jóvenes luchadores que regaron los primeros tramos de calle con el sudor de su frente moza, viraron grupas y se han cruzado de brazos. Aquellos bravos que estaban impulsados por su amor al terruño se han desalentado en los primeros escalones.

Y por que esta paralización de energías? Por qué este alto cuando el ejemplo de los comienzos merecieron loas de tirios y troyanos? Por qué este adormecimiento de los jóvenes davideños? Por que el paro cuando sus esfuerzos no iban a beneficiar a ninguna persona en particular sino a la ciudad toda?

Hay que volver sobre los pesos, así se prueba la bizarria y la altivez. No es con las expresiones sino con los hechos como se hace patria. La juventud es una esperanza y un capital. La juventud vale y se impone pero necesita probar que tiene ideales. No basta la palabra, mejor en la acción.

Volverán nuestros muchachos a las calles? Esta interrogación está en pie. La juventud es la llamada a contestarla.

J. D. ANGUIZOLA.

## CORREO A MIS LECTORES

—Con GENEROSO SIMONS.

El novelista argentino Hugo Wast (Martínez Zuviría) murió en "Flor de Durazno" por mera ficción o afán de reclamo. El hombre vive y se reproduce de manera escandalosa.

Cuando en 1929 se ganó el premio de la novela nacional argentina (50.000 pesos) hizo un viaje de recreo por Europa con diez o doce hijos, que llenaban los trenes y los hoteles, con gran consternación de los franceses...

Allá, en París, le conocí yo y me dedicó algunas de sus obras. Recuerdo que cierto día, después de un almuerzo con Eduardo Santos, Luis Nieto Caballero, Max Grillo, Francisco y Ventura García Calderón y otros escritores de nota, nos hizo de sobremesa una novela en nueve palabras, todo un poema quintaesenciado de maternidad frustrada, de angustia de las entrañas exaltada por imposición de la pobreza. Héla aquí, contenida en un aviso de periódico: "Se vende una cunita y una ropita sin usar".

Hugo Wast, sea dicho de paso, es un gran narrador, el novelista que más grandes tirajes y mayor número de ediciones ha alcanzado de sus obras en Hispano-América, donde cuenta sus lectores por millares entre la clase media intelectual. Sólo "Flor de Durazno" ha pasado ya de la centena de millar.

Tratando, ahora, del problema que mi amigo y ex-discípulo Simons plantea con respecto a la conservación del Castellano en Panamá, tengo que convenir con él en que esto nos obliga nuestra especial situación y el contacto íntimo con un pueblo de otra lengua. Los pueblos fuertes se conocen en que no pierden sus características ni la rítmica palpitación de una personalidad. "El poder de los núcleos", decía Ugarte, estriba en la prolongación de un esfuerzo central a través de las generaciones y en la estrecha fusión, dentro del progreso, de un pasado que se hizo presente, con un presente que aspira a transformarse en porvenir.

Y el idioma es uno de los fundamentos esenciales en que descansa la nacionalidad. Descuidarlo, como descuidar la historia es la mayor de las claudicaciones de un pueblo. "Entended, gritaba, el alemán Fichte, que una lengua es toda una mentalidad, es una manera de ver la vida es todo un sentido para la obra entera, espiritual y corporal del hombre, es lo que marca el sello indeleble de un pueblo en la obra de la civilización".

Los panameños debemos dar ejemplo de respeto y apego a nuestro idioma. Es una coincidencia elocuente, sin duda, el hecho por mí apuntado de que aquí se leyera el Quijote primero que en ningún otro lugar de Hispano-América y que aquí también se elevara una estatua al autor de aquella obra inmortal, piedra angular del Castellano, y a sus dos personajes principales, símbolos del alma española y del alma de la humanidad.

O. MENDEZ PEREIRA

## NECESITAMOS CONOCERNOS

Cuando algún extranjero ilustrado, curioso e investigador arriba a nuestras playas, una de las primeras cosas que pregunta es si Panamá cuenta con una cultura propia; por cultura quiere significar, en general, historia, tradición, costumbres, monumentos y todo lo que da características y perfiles definidos a un pueblo. En síntesis, lo que desea saber es si la República de Panamá está integrada, en lo material, por algo más que el Canal, y en lo pintoresco, por algo más que el monótono cosmopolitismo de nuestras dos principales ciudades.

Cada vez que se presenta este caso lo doloroso y lo lamentable no es que nuestra cultura no sea más vasta, más rica y más recia; es que, casi siempre, el panameño a quien se formula la pregunta se encuentra tan ignorante con respecto al conocimiento de su país como cualquiera de los turistas que atraviesa el Canal docenas de veces y solo llegan a saber que ese Canal es la ruta marítima obligada entre California y Nueva York y que a un lado de él se encuentra Panamá y al otro Colón.

Poquísimos son, en efecto, los esfuerzos que aquí se han hecho para estudiar nuestro folklore, siquiera en lo superficial, contados son los panameños que conocen verdaderamente esa historia viva, tallada en la piedra centenaria de los monumentos que se encuentran en muchos pueblos del interior de la República. La indiferencia por todo lo que nos atañe de cerca, la típica inercia tropical, la falta de esa conciencia de la propia personalidad que hace fuertes a los pueblos y a los individuos, nos ha impedido hasta ahora conocernos a nosotros mismos, ahondando siquiera un poco en nuestro pasado y en esas costumbres —a veces primitivas pero siempre interesantes porque son propias— características de nuestro interior y que se ponen de manifiesto especialmente en ocasiones como la Semana Santa.

Bajo este aspecto también tiene gran trascendencia la "Semana de Acercamiento" que algunos caballeros están llevando a práctica por medio de una intensa propaganda en favor del interior; al acercarnos nos comprenderemos y puede ser que esa mutua comprensión despierte en nuestros el sentido de la propia personalidad. Cuando los de la Capital dejen de pensar en Los Santos, Las Tablas, Chitré o cualquier otro pueblo del interior como si se trata de la remota Austria, la haremos dar un gran paso hacia el desarrollo de nuestra cultura, ya que el descubrimiento de monumentos o costumbres desconocidas estimulará a los más capacitados al estudio de nuestro folklore. Sólo así, recorriendo el interior no como caballos de circo sino en la plena conciencia de que allá se encuentran también —como en la Capital— cosas dignas de conocerse, lograremos el verdadero acercamiento entre todos los pueblos y todos los habitantes de la República.

(De "LA ESTRELLA")

## FARMACIA DEL MERCADO

## LA BOTICA POPULAR

## Siempre nuevas existencias

"Urodonal" "Píldoras Bland"  
 "Inyecciones Brou" "Sándalo Midy"

NO DEJE DE TOMAR "VITAVOSE" NUTRITIVA RECONSTITUYENTE.

CREMA DENTAL

"ODONTA"

DE RESULTADOS POSITIVOS CONTRA LA PIORREA

SERVICIO A DOMICILIO

TELEFONO N° 15

DAVID

## HORNA HERMANOS

APARTADO N° 1

—DAVID—

AGENTES DE LA

"VICTOR"

RECIBIMOS DISCOS MUY SELECCIONADOS TODAS LAS SEMANAS.

ATENDEMOS

SUS PEDIDOS



## Compañía Panameña de Calzado S.A.

Manufactureros de Calzados para Sras. hombres y niños.

Avenida A y 21 Oeste—Teléfono 442—Apartado 516

Cable «Compaco». Panamá, R. de P.

## :: De la Libreta de Cora ::

## Verdades y Rumores.....

PROGRESAMOS: Ayer recibimos la siguiente comunicación del Presidente del Comité que arregla las calles, el joven Gonzalo Salazar:

Abril 10—33

"Estimada señorita Cora:

El sábado terminamos los primeros cien metros de composición de las calles. Trabajaron únicamente cuatro presos y los señores Eladio Pérez V; Armando Terán, Ildefonso Silvera. Mediante una tarea impuesta se pudo terminar este tramo. Le pagué a los presos y como estábamos sin almorzar los llevé a una fonda. Pobrecitos! Cómo estaban de alegres!

Estamos trabajando con las uñas, señorita Cora; no tenemos aplanadora, ni calderas para calentar el aceite, ni máquina para regarlo. Una vez que el tráfico afirme la arena el polvo desaparecerá. Hoy comenzaremos a regar el aceite en la Calle 4a Este (calle del comercio) y pensamos terminar la 5a Este en tres días más. Nos hacemos 900 metros cuadrados por día (9 x 100 m.) Las calles tienen muchos huecos, y sin maquinarias para nivelarlas (cuchilla), cuesta mucho trabajo la obra. Yo creo que el domingo de Pascua podemos recorrer muellemente la extensión de varias calles compuestas y encendidas.

Atento y seguro servidor,

CHALO"

N. de la R: Queda enterado nuestro público del avance en los trabajos de las calles, de las dificultades encontradas y de la tenacidad plausible de Salazar y el comité que le rodea. Es necesario que haya más cooperación de los jóvenes davideños y vayan con la pala. Hemos oído comentar que si los muchachos no van, un grupo de señoritas de nuestra sociedad se aparecerá uno de estos días pala en mano a trabajar en las calles. Eso sí es verdad que no soportan los caballeros del Barú!..... (¿Dices tú?)

SÚPLICA AL PUBLICO: No arrojar papeles e la calle ni lugares públicos. Un letrero aparecerá en el Correo que indicará no votar papeles en el solar contiguo que hace de patio a

(Continúa en la cuarta página)

## Censuras

## enérgicas.

BERLIN, (Transocean) abril 11

La prensa alemana, incluyendo los periódicos dependientes de capitales de judíos, censuran enérgicamente la campaña de calumnias que está tomando constantemente incremento en el extranjero, acerca de pretendidas opresiones y vejaciones a los judíos.

Se hace nuevamente hincapié en que tales informaciones están llenas de exageraciones y abultamientos, pero que en ellas abundan también invenciones gratuitas y acontecimientos que nunca se han registrado, así como imputaciones e insinuaciones que carecen en lo absoluto de fundamento en las realidades actuales de Alemania.

Se puntualiza también, y muy especialmente, que esos relatos que pretenden ser espeluznantes y que tienen mucha semejanza con la llamada "propaganda de atrocidades", desatada en la época de la guerra contra Alemania, tienen su punto de partida en ciudades que están fuera de Alemania y que por tanto no es posible deslindar las responsabilidades de los autores de esa campaña malévol.

En periódicos como el "Frankfurter Zeitung", el "Berliner Tageblatt", el "Vossische Zeitung" y otros, se declara por el contrario que las autoridades están procediendo de manera drástica en todos los casos de ataques a los judíos y que se está cumpliendo fielmente la promesa del gobierno de que no se molestará a nadie que se dedique a algún trabajo honrado y que no intrigue contra el gobierno.

En muchos periódicos se hace una invitación a los autores de tales informaciones inexactas para que se trasladen a Alemania y puedan así cerciorarse con la mayor facilidad de que todos esos rumores no tienen el menor fundamento.

## Edicto de Remate.

El día tres del venturo mes de mayo, entre las ocho de la mañana y las cinco de la tarde, tendrá lugar en el Juzgado Municipal del distrito de David, la primera licitación en pública subasta, del siguiente bien inmueble, perteneciente al ejecutado Manuel Aparicio, embargado en la ejecución que le adelanta Aníbal Bsqivel como cesionario al cobro de Santiago Lombardi:

Una casa techada con tejas de barro y torrada con caña, que mide ocho varas de frente por seis de fondo, ubicada en Guarumal, distrito de Alanje, y comprendida dentro de los siguientes linderos: Norte, casa y solar de Guillermo Grimás; Sur, casa y solar de Matías Montes; Este, finca de Raimundo Aparicio, y Oeste, camino real que va de Alanje a David y a la Barqueta. Dicho bien ha sido valorado en la suma de ciento cincuenta balboas.... (B. 150.00).

No se admitirán ofertas que no cubran las dos terceras partes del avalúo dicho, y para ser postor se requiere depositar previamente el 5% sobre el valor del bien en licitación. Las ofertas solo se aceptarán hasta las cuatro de la tarde, pues de esa hora en adelante solo habrá lugar a las pujas y rejas de los licitadores. Se advierte que este bien no está inscrito en el Registro de la Propiedad.

David, 7 de abril de 1933.

El Juez,

MANUEL TRIBALDOS.

El Secretario,

R. Silvera.

## Hotel Santiago

Ofrece a los chiricanos su servicio esmerado y alimentación excelente,

Santiago, Prov. Veraguas

## ¿ Y AHORA ?

Cuando la crisis se hace sentir en todas partes; cómo piensa Ud. vestirse bien y sin mucho dinero

EL CORTE INGLÉS

es la única fábrica y almacén en Panamá, capaz de vestirlo a Ud. con elegancia y a precios módicos.

Compre sus vestidos en nuestros almacenes y riase de su situación económica.

CORTE INGLÉS

Panamá, Ave. Central, No. 16A - Teléfono 399

Colón Calle del Frente, No. 6015







# Acta

DE LA SESION CELEBRADO POR EL HONORABLE CONSEJO MUNICIPAL DEL DISTRITO DE DAVID, EL DIA 13 DE MARZO DE 1933.

(Presidente del Concejo - LORENZO ESQUIVEL D.)

Con asistencia de 7 concejales se abrió la sesión a las 8 p.m. faltando sin excusa los CC. Gutiérrez y Contreras y los señores Gobernador, Alcalde y Personero. También asistió el señor Tesorero.

El Presidente abre la sesión y se da lectura al Acta de la sesión anterior, la cual es aprobada con modificaciones introducidas por los CC. Veliz y Alfonso. El primero modificó: "Que el C. Arias al pedir que se considerara la elección de la Directiva en la sesión anterior había dicho que lo hacía porque miembros connotados del Concejo no habían asistido a dicha sesión y por lo tanto no habían tomado parte en la elección por lo que pedía se nombrara Directiva". El C. Alfonso, pidió se diera así: "Que el C. Arias al pedir la reconsideración de la Directiva, había dicho que procedía como hombre de partido el cual no veía con agrado esa elección". Manifestaron que pedían la modificación del Acta, el primero, porque las palabras del C. Arias, le hacían daño a su persona y porque la elección había sido correcta; el segundo, porque le extrañaba que el C. Arias, viniera al seno del Concejo ha hacer mención de partidos políticos.

El Concejal Veliz, hizo cargos indirectos a los q' contestó el C. Uribe, manifestando la libertad del Concejo para modificar cualquier acto que le conviniera a la mayoría o por mayoría. Entre ambos Concejales se suscitó acalorada discusión al rededor del nombramiento de la nueva Directiva.

Se entra a considerar el Orden del Día.

1º y 2º punto.—Se aprueban en segundo debate los Acuerdos "por el cual se hace una exoneración" y "por el cual se rebaja un impuesto".

3º.—Se discute en primer debate el proyecto de acuerdo por el cual se crean unas contribuciones y se reglamentan otras. Todos sus artículos son aprobados menos el 9º que se refiere a los refrescos y heladerías ambulante. Al respecto el C. Veliz, hace presente que las carretillas en que se conducen tales refrescos pagan contribución y no debe gravarse más por lo que el artículo es negado.

4º.—Informe de comisión de los CC. Olivares y Villarreal, en relación con la solicitud que hace Ildefonso Silvera, para que se aumente el sueldo de su padre como Concejero del Palacio. En consecuencia es aprobado el siguiente proyecto de resolución:

Dígame al solicitante que esta Corporación ha considerado razonables los motivos que expone en su escrito, pero que para resolver espera informe de la comisión que tiene a su estudio el Acuerdo de sueldos".

5º.—Memorial de señor Matos Galindo, sobre contrato

## De la libreta.....

(Viene de la página segunda)

Unos "La Davidina". Tiene que pagar cinco centésimos de multa la persona que se sorprenda arrojando allí los papeles, multa que servirá para el aseo de las calles (siquiera para llevar chicha a los trabajadores). Afuera del Correo habrá unos barriles para echar los papeles. También debe velar el público porque no se arroje papeles en el parque sitio de recreo que todos debemos cuidar.

LLEGÓ BRADOMIN: Aquí? Bradomin en Chiriquí? Sí, señores, viaja con el Cónsul chiricano Didacio Silvera, el papá de Código el encargado de la oficina de información turística. Están en el Volcán a estas horas y ya nos imaginamos cuánta belleza habrá impreso en la retina de su alma el ameno cronista de "La Estrella". Porque el Volcán es demasiada belleza, una barbaridad de encantos para temprar espíritus, como arpa cólica, mágicamente, majestuosamente, de manera soberbia y brillante. Allí hay de todo para cantar, soñar, reír, meditar: músicas selváticas, paisajes dignos sólo de la paleta del Supremo Artífice; imponente visión de parajes donde se destaca el Barú como soberano, con su testa milenaria coronada de nubes, austero como un dios mitológico que habla de misterios; hondosadas llenas de cafetales, alfombra prodigiosa que cubre las faldas del Volcán; y luego, la procesión hierática de los gigantes que pueblan muy frondosas las laderas de las montañas, todo hace flotar el espíritu como si fuera en medio de la beatitud de un templo.

BRADOMIN con su pluma de artista sabrá decir con maestría cuanto belleza pueden aprisionar los sentidos en esa privilegiada región refrigeradora de la República donde el clima conforta, el agua es tónico, la vegetación brinda riqueza inagotable en variedades.

Bradomin sí sabrá decir que todo cuanto se ha dicho de Chiriquí no es obra de «Mitología» sino que es la realidad llana y campanante porque él ha estado en sus planos sintiendo sensaciones, la vibración intensa de esta tierra palpitante en dones.

Oh, y la virtud del que piensa y siente!

## SU DINERO VALE EL DOBLE

Si compra artículos de PRIMERA CLASE POR LA MITAD DE SU VALOR

PLATOS, VASOS, JARRAS, CAFETERAS, PORTAVIANDAS, AZUCARERAS, ETC, ETC. LAPICES, PAPEL DE HILO RAYADO PARA ESCRIBIR, PLUMARIOS, PAPEL DE OFICIO, ETC. TODO A PRECIOS SORPRENDENTES.

VENGA PRONTO !!!  
QUE ESTO SE ACABA  
S. JURADO & CIA  
EN LIQUIDACION

para fijar avisos. En comisión a los CC. Veliz y Alfonso.

6º.—Informe del señor Ex-Gobernador Miranda, sobre el concurso del escudo del Distrito. En consecuencia se ordenó oficial al Señor Tesorero dándole cuenta de la persona victoriosa, para los efectos del pago del premio ofrecido con tal motivo.

(Continuará)

## En memoria de Clarck.

Sírvase enviarme todo trabajo publicado sobre Clarck, nuestro extinto poeta, ya sea hecho durante su martirizada vida o después de su muerte.

Gilda María Araúz  
-COR-

David, abril 10 de 1933.

## Edicto de Remate.

El suscrito Secretario adjunto del Juzgado Primero del Circuito de Chiriquí, por medio del presente al público.

HACE SABER:

Que por providencia de fecha seis (6) de los corrientes se ha señalado nuevamente el día dos (2) del venturo mes de Mayo, para que tenga verificativo entre las ocho de la mañana y las cinco de la tarde el remate del siguiente bien embargado en la ejecución seguida por Julio Miranda M., contra la sucesión intestada de Guillermo Wong:

Fincas número 2576, inscrito en el Registro de la Propiedad al Folio 394 del tomo 232, consistente en un globo de terreno denominado "CERRITO PANDO", cultivado en parte con pasto artificial, cafetos y cultivos anuños, ubicado en el Distrito de Bugaba y comprendido dentro de los siguientes linderos: Norte, montañas libres; Sur, propiedad de Agustín Cabré; Este, quebrada de la Sumbona; y Oeste, quebrada de la Meona y de la Guichera y montañas libres, con una superficie de trescientas diez hectáreas y dos mil seiscientos cincuenta metros cuadrados (310 hs. 2650 m. c.)

Este bien ha sido valorado en la cantidad de DOCE MIL QUINIENTOS BALBOAS..... B. 12.500 oo)

Serán posturas admisibles las

que cubran la mitad de dicho avalúo y para ser postor hábil es requisito indispensable, depositar previamente en la Secretaría del Tribunal el 5 % como garantía de solvencia.

Las posturas se oirán hasta las cuatro de la tarde del día señalado para el remate, pues de esta hora en adelante únicamente se escucharán las pujas y repujas de los licitadores.

Se advierte que si a pesar de lo dispuesto no se presentare postor alguno por la mitad del valor el remate se llevará a cabo el día siguiente del señalado, sin necesidad de anuncio, y en él se admitirá postura por cualquier suma.

David, 8 de abril de 1933.

(fdo.) M. B. CASTILLO.  
Secretario.

TERMINACION COMPLETA DEL MEDIO CENTAVO

Por motivo de viaje se vende 7 vitrinas mercadería en detal y por lote a precios de fábrica se vende también 50 quintales de café del Bocuete hay \$20.000 mil pesos de mercadería en realización por la mitad de su valor. "EL MEDIO CENTAVO" al lado de la Farmacia de Gonzáles Revilla Hnos David.

La liquidación durará un mes.

## IVANHOE

ES UNA MARCA DE

## COCINAS

DE PRIMERA CLASE

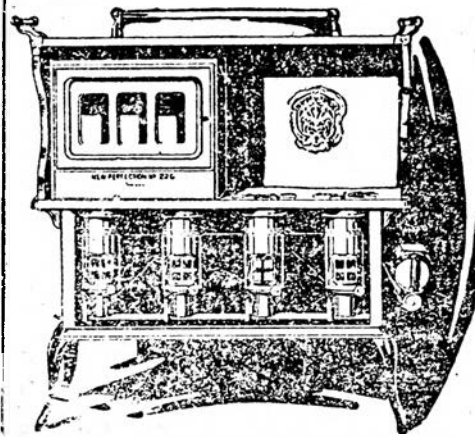
A PRECIO POPULAR

Dec. 11/2

Ad. No. 10

Mas de 2,000,000

de cocinas "NEW PERFECTION"



en uso diario es prueba absoluta de la superioridad, comodidad y economía de estas cocinas de petróleo.

Solicítese el catálogo de la

SIEMPRE LISTA PARA USARSE  
SIN HUMO NI HOLLIN  
POCO CONSUMO  
GRAN RENDIMIENTO  
COMPRE UNA  
GMO. TRIBALDOS JR.

## ATLAS



Sigue sosteniendo su fama  
sin cambiár ni la  
Calidad ni de Nombre.

## Vapor "Barú"

LINEA HELLLOT

RAPIDO, COMODO SEGURO

Sale de Panamá todos los Sábados

ADMITE CARGAS Y PASAJEROS

SERVICIO ESPECIAL DE GANADG

FLETE CARGA GENERAL 10 CETANOS quintal

PRECIGS LIMITADOS

Gmo. Tribaldos Jr.  
AGENTE

## FORD

EL AUTO UNIVERSAL

MODELO 1933

8 CILINDROS EN V

COMODO, RAPIDO, SEGURO

GRAN BELLEZA DE LINEAS  
SIN VIBRACIONES ANDAR SUAVE

Consumo Reducido

El Carro Perfecto con

Acabado de Luxe

de Costo más Bajo

PIDA CATALOGO

GMO. TRIBALDOS JR.

AGENTE FORD AUTORIZADO

DAVID